

クイックガイド： カリフォルニア州有権者登録/事前登録申請書

有権者登録/事前登録申請カード（有権者登録カード）を記入する場合は、青色または黒色のインクで、はっきりと記入してください。以下のいずれかに該当する場合は、有権者登録カードに記入してください：

- 新有権者である場合
- 投票するために事前登録をおこなう場合
- 名前を変更した場合
- 引っ越した場合、または
- 支持政党や有権者記録のその他の情報を変更したい場合。

また、オンラインのRegisterToVote.ca.govで、有権者登録や投票するために事前登録を行うことも可能です。

セクション1 - 投票資格

米国市民であり、カリフォルニア州の居住者であることを示すために、ボックスにチェックを入れてください。また、以下のいずれかに該当することも示さなければなりません：

- 18歳以上の方、または
- 16歳か17歳の方で、事前登録を希望する方

セクション2 - 法的氏名

以下の情報を提供してください：

- 1) ファーストネーム
- 2) ある場合はミドルネーム
- 3) ラストネーム（姓名）（Jr.、Sr.、IIIなどの接尾辞を含む）

セクション3 - 身分証明書

以下の情報を提供してください：

- 1) 生年月日
- 2) カリフォルニア州の運転免許証番号または身分証明書番号（お持ちの場合）
- 3) 社会保障番号の最後の4桁（お持ちの場合）
- 4) 出生地（アメリカの州または生まれた国）

セクション4 - 居住先住所

本セクションには郵便局の私書箱番号を使用できません。以下の情報を提供してください：

- 1) 自宅住所（該当する場合はアパート番号やユニット番号を含む）
- 2) 市
- 3) 郵便番号、および
- 4) カリフォルニア州の郡

通りの番号がない場合は、正確な居住場所の説明を記載してください。交差する通り名やルート名などを含めてください。

セクション5 - 郵送先住所

郵送先住所が複数ある場合は、ここに記載してください。郵送先住所として郵便局の私書箱番号を使用することができます。

セクション6 - 登録履歴

以前に登録していた場合は、登録履歴のセクションを記入してください。以下の情報を提供してください：

- 1) 法的に有効なフルネーム
- 2) 以前の住所、および
- 3) 以前の支持政党（ある場合）

セクション7 - 郵送投票

郡の選挙担当官は、登録済みの有権者全員に郵送投票用紙を送付します。

セクション8 - 支持政党

以下の政党から選ぶことができます：

- アメリカ独立党
- 民主党
- グリーン党
- 自由意志党
- 平和自由党
- 共和党
- その他の政党は、記入してください。

政党を選びたくない場合は、「政党なし/なし」のボックスにチェックを入れてください。

- これを選択した場合、大統領予備選挙で一部の大統領候補者や政党の中央委員会に投票できなくなる可能性があります。

QRコードをスキャンして投票登録を行うか、
registertovote.ca.gov
にアクセスしてください。



セクション9 - 任意の有権者情報

電子メールアドレスと電話番号を記入することができます。

受け取る選挙資料の言語を以下の言語から選択することができます:

- 英語
- スペイン語
- 中国語
- ヒンディー語
- 日本語
- その他の言語: _____
- クメール語
- 韓国語
- タガログ語
- タイ語
- ベトナム語

何もチェックされていない場合、選挙資料の言語は「英語」で提供されます。

選択肢にある言語で投票資料を受け取りたい場合は、希望言語のボックスにチェックを入れてください。

投票所係員になる場合にも、ボックスにチェックを入れてください。

ご自身の民族/人種を記入することもできます。

セクション10 - 宣誓書

登録の完了には、赤い枠内に日付と署名を記入してください。

署名すると、以下のことを誓約および断言することになります:

- 1) 米国市民であり、カリフォルニア州住民であり、16歳以上であること。
- 2) 重罪の有罪判決により、現在、州または連邦の刑務所に服役していないこと。
- 3) 現在、裁判所によって投票する能力がないと判断されていないこと。
- 4) 意図的に誤った情報をカードに提供することは犯罪であることを理解していること。
- 5) カリフォルニア州の法律に基づき偽証罪の罰則の下で、カードの情報が真実で正しいと宣言すること。
- 6) 郵送投票用紙を返送する際、返信用封筒の署名は本申請書の署名（または有権者登録記録にある他の署名）と一致しなければならないこと。

カードの下部 - 青い枠

あなたの有権者登録カードの記入または配達を誰かが手伝った場合、右下にある青い枠は、その人物が記入し、署名してください。

完了した際に

- 有権者登録カードの下部を切り取り、受領証として保持し、郡の選挙担当官から通知が届くまで保管してください。
 - 有権者登録カードを折りたたみ、テープで封をしてください。ホチキスは使用しないでください。
- アメリカ国内で郵送する場合、切手は不要です。

重要な情報

オンラインで有権者登録を確認してください:
voterstatus.sos.ca.govまでアクセスしてください。

Safe at Home (セーフ・アット・ホーム)

住所を共有することによって、生命に危険が及ぶ恐れがある場合、あなたには、投票を機密裏に行う資格があるかもしれません。

詳細については、Safe at Homeプログラムにお問い合わせください。

Safe at Home:

(877) 322-5227

オンライン:

SafeAtHome.sos.ca.gov

選挙情報については、以下のウェブサイトをご覧ください:
sos.ca.gov

または、電話でお問い合わせください:

English / 英語 - (800) 345-VOTE (8683)

Español / スペイン語 - (800) 232-VOTA (8682)

中文 / 中国語 - (800) 339-2857

हिन्दी / ヒンディー語 - (888) 345-2692

日本語 - (800) 339-2865

ខ្មែរ / クメール語 - (888) 345-4917

한국어 / 韓国語 - (866) 575-1558

Tagalog / タガログ語 - (800) 339-2957

ภาษาไทย / タイ語 - (855) 345-3933

Việt ngữ / ベトナム語 - (800) 339-8163

選挙詐欺の被害に遭ったと思われる場合は、選挙有権者苦情申立書で当局に被害を報告することができます。

質問がある場合は、州務長官事務所にお問い合わせください:

英語: (916) 657-2166 もしくは (800) 345-VOTE (8683) · スペイン語: (800) 232-VOTA (8682)

改訂 2024年5月